

Edito

Jean-François Martin

Merci de votre soutien

Chères lectrices, chers lecteurs,

Si chaque trimestre vous avez le loisir de parcourir les rubriques de votre Canard préféré, c'est que vous avez contribué à son financement par un don personnel.

Le comité de la SD vous en est reconnaissant et vous exprime ici sa gratitude et ses remerciements pour votre soutien renouvelé année après année.

Nos annonceurs ont droit ici aussi à l'expression de notre gratitude pour leur présence dans nos pages et leur confiance renouvelée, certains de longue date, d'autres plus récente. C'est un support financier indispensable à la bonne tenue du Canard et à sa pérennité. Nous remercions donc ces fidèles annonceurs pour leur soutien et espérons pouvoir compter encore longtemps sur leur apport.

Je ne voudrais pas manquer de relever dans ces lignes le travail des rédacteurs sans qui les articles ne garniraient pas nos pages. Je relève notamment la collaboration régulière et appréciée de Danièle Golay Schilter, Chantal Ebongué, François Pitton, le Dr. Philippe Vuillemin et celle occasionnelle de quelques habitants du quartier qui nous font bénéficier de leur talent rédactionnel. Je n'oublierai pas non plus le précieux travail de relecture et de correction assumé par François et Marianne Périllard, ni la disponibilité de notre fidèle imprimeur Florian Linder, ni le rôle des distributrices et distributeurs qui assurent l'arrivée du Canard sur votre palier.

J'adresse à toute l'équipe mes remerciements et ma reconnaissance sincère pour l'aide et le soutien qu'elle me gratifie à l'édition de chaque numéro.

Les vacances étant terminées je souhaite à chacune et chacun une bonne rentrée et un bel automne. ■

Et si les parents retournaient à l'école ?

Chantal Ebongué

La ville de Lausanne crée, dès l'automne 2009, un Conseil d'établissements pour renforcer le lien entre l'école et les quartiers. De quoi s'agit-il?



Se rencontrer

Le but est d'organiser des rencontres entre

1. les parents
2. les enseignants
3. les autorités politiques
4. les représentations d'associations de jeunesse (clubs de foot, centres d'animation, maisons de quartier, ...)

afin d'échanger autour de ce que devraient être l'école, ses valeurs, ses règles de vie.

Remplaçant les anciennes «commissions scolaires», les commissions et le Conseil d'établissements veulent créer une plateforme d'échanges entre divers acteurs: les

élèves, les parents, les enseignants, les autorités politiques et les personnes engagées dans les associations ou la vie de quartier.

Le but est donc de remettre l'école au milieu du village, et d'avoir une possibilité de s'impliquer et de débattre des sujets liés à la vie de nos enfants.

Mieux se comprendre

Comme parents, nous avons souvent l'impression d'être «largués» quant aux réalités de la vie scolaire, que ce soit parce que notre parcours scolaire a déjà quelques années ou parce que nous avons fait l'école



Sommaire

1-3 Et si les parents retournaient à l'école?

5 Montevideo-La Casbah et retour

6-9 La vie des associations

10 Avoir la bosse du chameau

13 La Fête aux Boveresses

15 Chronique du temps qui passe

19 La parole aux délégués de classe de Coteau-Fleuri

16 Chonique du m2

20 Communiqués

AUX ARCADES

Fleurs

Christine Widmer

Epalinges Centre 1066 Epalinges
Place de la Croix-Blanche 3 Tél. 021 784 20 54

Livraison à domicile
Ouvert le dimanche de 10 à 12 heures

Sur présentation de cette annonce,
une remise de 10% vous sera accordée



AU CENTRE DE LAUSANNE...
AU PLUS PROCHE DE VOUS!
UN GARAGE À TAILLE HUMAINE...
AU PLUS PRÈS DE VOS ATTENTES!

Pierre Mirabile Automobiles SA

Av. de la Sallaz 76 – 1010 Lausanne
021 651 66 00 – www.voiture.ch

Vins 100% Direct Propriétaire sur www.lesgrandschateaux.ch

Calon d'alcool
est dangereux pour la santé.
À consommer avec modération.
Die Alkoholmissbrauch ist ein
de Gesundheit schädlich.
mit Mäßigung zu
genießen.

Commandez directement sur notre site



Vins Français
Vins Italiens,
Vins Espagnols
Vins Suisses...

www.lesgrandschateaux.ch • contact@lesgrandschateaux.ch • Tél. : 021 320 20 61



pharmacieplus
des grangettes

Ch. des Eterpeys 14 • 1010 Lausanne
Tél. 021 653 33 55 • Fax 021 653 54 16
E-mail: pharmaciedesgrangettes@ovan.ch
Mme B. Sierro, Pharmacienne FPH

Notre équipe vous accueille:
du lundi au vendredi:
de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h30
le samedi non-stop de 8h30 à 13h00

Toutes nos prestations gratuites:

- Places de parc n° 111 à 113
- Carte de fidélité pharmacieplus gratuite
- Mensuel "Santé" de pharmacieplus à disposition
- Mesure de pression artérielle
- et toujours...



Rapidité - Proximité

Nos prestations en cas de grippe A (H1N1)

Nous proposons à nos clients de nous téléphoner ou de nous envoyer leur ordonnance par fax, par e-mail ou par la poste.

Nous déposerons ensuite leur commande devant leur porte, afin d'éviter tout contact inutile lors de l'épidémie de grippe.

Pour la majorité des autres ordonnances et commandes spéciales reçues avant 14h30 (par téléphone, fax, e-mail ou déposée à la pharmacie), les médicaments manquants arriveront le jour-même dès 16h30 et pourront être, sur demande, livrés gratuitement avant 19h.

du 31 août au 15 septembre 2009

Contrôle de votre lecteur
de glycémie Contour, (Bayer)

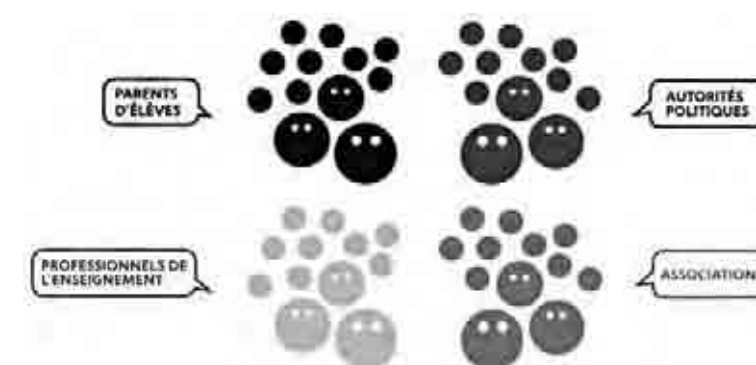
Augmenter la concentration de vos enfants
Contre ce bon
remise de 20%
jusqu'au 30.9.2009
EQUAZEN QI
(OMEGA-3 d'origine naturelle)

MULTI SANASOL
Sirop multivitaminé
Contre ce bon
remise de 20%
jusqu'au 30.9.2009

dans un autre pays. Le conseil d'établissements a pour but de se mettre d'accord sur un projet commun au sujet de l'encadrement de nos enfants. Ce n'est donc pas des programmes de formation dont il sera question puisque ces derniers sont réglementés par la loi scolaire, mais bien de tout ce qui tourne autour de la vie de l'école: actions de prévention, aspects liés à la sécurité ou à la santé, règlements de l'établissement, etc. La commission a un rôle consultatif et fait des propositions aux autorités scolaires.

Pratiquement, deux échelons

Chaque établissement scolaire bénéficie d'une «commission d'établissements» composée de 2 à 6 membres de chacun des quatre groupes mentionnés plus haut, soit 2 à 6 parents, 2 à 6 enseignant-es, 2 à 6 politiques, 2 à 6 membres d'associations. Cette commission se réunira au moins quatre fois par an et pourra proposer, approfondir et débattre divers thèmes liés à l'établissement. Elle a également pour tâche d'organiser une assemblée annuelle de parents à qui elle donnera les informations sur les travaux réalisés pendant l'année.



Extrait de «Grandir à Lausanne» no 7

Ensuite, chaque commission désigne 4 membres qui la représenteront au sein du Conseil d'établissements, qui réunit des membres de toutes les écoles lausannoises et se rencontre au moins deux fois par année. Le rôle de ce Conseil est le suivant:

- Contribuer à l'insertion des établissements scolaires lausannoises dans la vie locale
- Appuyer les professionnels de l'école dans l'accomplissement de leur mission, notamment dans le domaine éducatif
- Favoriser l'échange d'informations et de propositions entre les établissements scolaires, les autorités, la population, les parents d'élèves, et bien sûr, avec les élèves eux-mêmes.

On va parler de quoi ?

Différentes thématiques pourront être abordées, tant au niveau des commissions d'établissement que plus généralement au sein du Conseil qui réunit tous les établissements lausannoises. Quelques exemples :

- Questions liées à l'horaire scolaire
- Règlement interne des établissements
- Actions de prévention à mener à l'école
- Et toute autre idée liée à l'encadrement des enfants.

D'accord, on me demande mon avis, mais je ne peux rien décider: pourquoi j'irais?

C'est vrai, ces structures ne sont que consultatives. Mais... combien de fois n'entend-on pas, du côté des parents comme des enseignants, des incompréhensions réciproques, qui plus est dans un quartier comme le nôtre, réputé «difficile». Voici un exemple de dialogue imaginaire enseignant/parent:

L'enseignant: les élèves n'ont plus de respect pour ma fonction et je passe mon temps à les éduquer plutôt qu'à leur apprendre les matières scolaires.

Le parent: les enseignants ne savent plus tenir les enfants. De mon temps/dans mon pays, les classes étaient plus grandes et les enseignants savaient pourtant se faire respecter.

L'enseignant: dans certaines classes, il n'y a quasi aucun parent qui vient aux réunions de classe. Les parents se fichent de ce qui arrive à leurs enfants.

Le parent: ce n'est pas clair, comment ça se passe à l'école. Moi, ce système d'orientation, de qui va où, ces voies VSO, VSG, VSB, je n'y comprends rien et l'information que donne l'école – et encore plus celle rapportée par mon enfant – n'est pas claire. L'école devrait mieux nous expliquer. En plus, je suis inquiet pour l'avenir de mon enfant. Quelles possibilités il aura plus tard?

L'enseignant: dans ma classe, il y a des enfants d'origines tellement différentes que je ne sais plus quel comportement adopter et je ne sais jamais, lorsque j'ai un problème avec un élève, si c'est lié à sa culture d'origine ou à son caractère.

Le parent: je suis sûr que mon enfant aura moins de chances de faire des études parce qu'il est étranger.

Joli exemple de dialogue de sourds, n'est-ce pas? Eh bien, cette nouvelle structure sert entre autres à le casser. Encore une fois, surtout dans un quartier comme le nôtre, où les malentendus et les préjugés ont parfois la vie dure.

Eh! mais moi ça m'intéresse! comment je fais?

Vous pouvez vous porter candidat pour la commission de l'établissement où l'un de vos enfants est scolarisé, mais vous pouvez aussi assister aux commissions comme auditeur.

Vous recevrez à la maison un courrier qui explique comment faire pour vous porter candidat.

Ensuite, des réunions d'information et d'élection des candidats auront lieu aux dates suivantes:

- Lundi 2 novembre à la salle de Grand-Vennes pour les établissements de Coteau-Fleuri et de La Sallaz
- Lundi 16 novembre à Béthusy
- Mercredi 25 novembre à la salle de Grand-Vennes pour les établissements de Boissonnet et I.-de-Montolieu.

Plus d'infos?

www.lausanne.ch/seps > Conseil d'établissements ou 021 315 64 18. ■

Liberte!

Lire et écrire. Cours pour adultes dans toute la Suisse romande. Sans jugement. Pour mieux participer à la vie. Pour être libre.

021 329 04 48
A Lausanne, cours gratuits financés par la Ville - CIFEA

Association Lire et Ecrire Section Lausanne

Adidas à votre vue avec clip et verres correcteurs

Prix normal 478.-

Le juste prix MAXIVUE

348.-*

MAXIVUE
VOTRE OPTICIEN

LUNETTERIE DE LA SALLAZ Rte d'Oron 2 - Lausanne / 021 653 22 22

*Offre valable jusqu'à épuisement des stocks, selon conditions du magasin.

Venez découvrir,
en avant première,
notre propre marque de viande!

La marque de Bien-être...

VITAL
Qualité
Perroud boucherie

Centre commercial de la Courneuve
1200 Courneuve, CH-10
Tél. 021 784 10 10
www.boucherie-perroud.ch

c o i f f u r e

DAMES • MESSIEURS • ENFANTS
OLINDA GONÇALVES

Réduction pour AVS et étudiant(e)
Places de parc

BIENVENUE au

Ch. de la Vallonnette 22 • 1012 Lausanne • Tél. 021 652 25 92

Olinda

Le chauffage à distance...
... pour votre bien-être

Au profit de chacun...

- Aucun souci de ravitaillement
- Aucun contrôle des installations
- Gain d'espace
- Durée de vie
- Absence de bruit
- Avantage fiscal

Au profit de tous...

- Moins de pollution
- Discrétion absolue

Services industriels
Lausanne

Service du gaz et du chauffage à distance
Place Chauderon 25 • 1003 Lausanne • Tél. 021 315 87 14
www.lausanne.ch/SIL

Montevideo-La Casbah et retour

Danièle Golay Schilter

Nicole et Jorge, un couple binational de la Casbah, parmi d'autres. Qui suscite étonnement, envie ou... en partant vivre, avec ses trois enfants, à Montevideo.



Sur leur belle terrasse du numéro 63, ils racontent. Les enfants vont et viennent, pas de barrière entre les voisins et eux.

Alors ce grand saut? En fait ce n'en est pas un. Jorge, psychologue social, est Uruguayen. Et Nicole, assistante sociale et animatrice, a déjà vécu 6 ans en Uruguay. D'abord en stage d'étudiante à l'Ecole Pahud, puis en vacances, puis comme travailleuse sociale avec le Groupe des Volontaires d'Outremer (GVOM). «Quand l'avion arrive au-dessus de Montevideo, j'ai le sentiment de rentrer chez moi, dit-elle. J'ai une histoire d'amour avec l'Uruguay!». Leur aîné, Mateo, naît là-bas. Puis, en 2002, ils décident de venir quelques mois en Suisse. «Elle m'a dit, viens connaître mon pays, ma famille, juste 6 ou 8 mois», rigole Jorge. Mais au même moment, des troubles politiques et sociaux ont éclaté. Et le séjour s'est prolongé de 7 ans! Gimel, premier port d'attache, n'a pas réussi à retenir cette famille. Jorge avoue que c'était difficile pour lui de vivre dans un village avec ce sentiment que tout est espace privé et que l'on vit sous l'œil de chacun. Les Boveresses par contre, c'est le rêve, ou presque! Déjà le jour du déménagement, se souvient Nicole, les enfants des voisins nous ont spontanément aidé à porter des cartons et une voisine est venue se présenter. Les deux enfants suivants, Johan et Selena, sont nés ici, à la maison, dans la baignoire!

La présence constante des enfants, la facilité avec laquelle ils peuvent circuler dans le quartier, et être surveillés de la fenêtre, leurs premières expéditions au petit mag', tout ce contexte plus cosmopolite et collectif, comme dit Jorge, ils l'ont énormément apprécié.

Partir, ce n'est pas mourir un peu?

Jorge avoue, malgré le quartier, malgré son travail à l'Institution de Lavigny, ne pas avoir planté ses racines ici. Comme père, dit-il, il souffre d'avoir encore de la peine à bien échanger en français avec ses enfants et ressent une forme de perte par rapport à sa culture. Il se réjouit aussi de retrouver une tournure d'esprit plus ouverte

à l'instant présent, capable de profiter de ce qui - malgré toutes les difficultés - est positif, et moins préoccupée de ce que sera après-demain. ... Allez, j'avoue que je vois bien de quoi il parle!

Nicole, elle, se sent là-bas comme chez elle et se réjouit de son nouveau projet professionnel.

Et les enfants? L'aîné n'a pour le moment pas envie de partir, de quitter ses chers copains, et manifeste sa tristesse. Il a pu en parler avec eux, et, après un long moment, à sa maîtresse. Les parents prévoient de se donner les moyens actuels pour maintenir les liens: Skype, une newsletter par internet, etc.

Qu'y feront-ils?

Leur newsletter de juin donne une bonne description de leurs futures activités dans la grande capitale.

Jorge: «Je vais travailler au Ministère du développement social, créé par le gouvernement de centre-gauche élu aux élections présidentielles de 2004.

Ce ministère a instauré un revenu citoyen, dont peuvent bénéficier les chef(fe)s de famille en situation de pauvreté extrême, en échange d'une contre-prestation constituée de travail d'intérêt communautaire et de cours visant l'acquisition de compétences élémentaires. Ce programme offre également aux participant(e)s d'identifier leurs savoirs et savoir-faire, souvent acquis dans le cadre de l'économie informelle. Mon travail consistera à apporter, adapter et échanger des ressources méthodologiques en bilan de compétences».

Nicole: «Je vais rejoindre le Secrétariat de la Femme à la Municipalité de Montevideo. En Uruguay, la pauvreté, le chômage et l'exclusion sociale sont des problèmes structurels, comme dans le reste de l'Amérique Latine. Les femmes sont particulièrement touchées par ces phénomènes. Je vais travailler dans le cadre du 2e Plan d'égalité, d'opportunités et de droits entre femmes et hommes. Ce plan départemental comporte un volet axé sur l'amélioration des revenus des femmes, la lutte contre les inégalités salariales et l'accès à des emplois décents et productifs comme outils pour atteindre l'égalité de genre. Le Secrétariat travaille à la prise en compte d'une perspective de genre (qui tient compte de la position des femmes, *ndlr*) dans divers domaines tels que la culture, le tourisme, le sport, etc. Le quartier dans lequel je vais travailler, et que je connais déjà pour y avoir travaillé entre 1998 et 2002, fait l'objet d'un vaste projet de réhabilitation d'un point de vue architectural, économique, de services, etc. L'animation de la Commission genre et équité et d'un groupe de femmes entrepreneurs feront partie de mes tâches.»

Comme le résume le titre de leur newsletter, LATITUDE SUD, «la latitude est une valeur angulaire mesurant la position d'un point sur Terre.

La latitude, c'est aussi la liberté, le pouvoir d'agir».

Vous pouvez prendre connaissance de leur travail et de GVOM sur le site de cette organisation (gvom.ch). Et bonne route à tous les cinq! ■

Illustrations extraites de la newsletter «LATITUDE SUD»





❖ Association de la Maison des Boveresses - Centre de rencontre et d'animation

Av. des Boveresses 27bis - CP 82
1000 Lausanne 21
Tél/Répondeur 021 652 48 82
Fax 021 652 49 59

ESPACE 12

Ch. des Eterpeys 12
Tél. 021 652 54 81

CCP 10-276 08-2
E-mail: info@boveresses.ch
Site internet: http://www.boveresses.ch

Horaire de permanence :

Lundi 14h-16h
Mardi 14h-16h/18h30-19h location
Mercredi 10h30-12h30
Jeudi 14h-16h
Vendredi 14h-16h

Espace 12

Lors de notre dernière assemblée générale, celle-ci a inauguré officiellement nos locaux et baptisé ces nouveaux locaux: ESPACE 12, en présence de Monsieur Oscar Tosato, municipal.

Ces locaux ont été investis par l'équipe d'animation depuis le mois d'avril en raison des travaux effectués au Centre des Boveresses. L'accessibilité au cœur de cette partie du quartier ouvre des opportunités en termes d'animation. La proximité de la place de jeux multisports favorise les liens avec ses utilisateurs: jeunes, enfants et leurs parents. Les jeunes apprécient particulièrement de disposer de ce lieu d'accueil aux allures d'un vrai café.

De nouveaux projets sont mis en place dès la rentrée (cf Planète Jeunes et Adultes ci-après).

PROGRAMME AUTOMNE 2009

ATELIERS ET COURS

Planète Enfants

Ju-Karaté-Do

Art martial dans le respect des traditions
Mardi de 17h à 18h15 (5-8 ans)
Mardi de 18h30 à 19h30 (9-15 ans)
Collège de Coteau-Fleuri
Prix: 70 francs par semestre.

Vo Vietnam

Art martial traditionnel vietnamien
Mercredi de 17h à 18h (dès 6 ans)
Collège de Coteau-Fleuri
Prix: 60 francs par semestre.

Poterie

Atelier axé sur le développement de la créativité.
Jeudi de 16h à 18h (6-12 ans)
Centre des Boveresses.

Théâtre

Atelier axé sur le développement de la créativité, animé par un comédien professionnel.
Vendredi de 16h à 17h30 (7-12 ans)
Collège de Praz-Séchaud.

Guitare

Cours de guitare, débutants, moyens,
Lundi de 16h à 18h
ESPACE 12

Prix des cours de poterie et théâtre:
25 francs par mois pour les membres
30 francs par mois pour les non membres.

Planète Jeux

Animation des places de jeux, jeux collectifs.
Lundi de 16h15 à 18h15
Devant le magasin Denner

Mardi de 16h15 à 18h15
Sur la place de jeux des Eterpeys
(annulé en cas de mauvais temps)

De mi-septembre aux vacances d'automne et de la mi-mars aux vacances d'été.

Planète des mercredis

Animations, sorties sportives, culturelles, dès 5 ans.

Mercredi de 14h à 17h
Centre des Boveresses
Prix: 4 francs pour les ateliers ou activités spécifiques.
Prendre un fruit avec soi

Les ateliers et les sorties se font sur inscription (nombre de places limité).

Planète Jeunes à ESPACE 12

Accueil 11 à 14 ans

L'accueil, c'est un moment de détente, pour jouer au baby-foot, billard, ping-pong, jeux de société

Mercredi	14h-18h
Jeudi	16h-19h
Vendredi	16h-19h

L'horaire est sujet à modification selon la saison et les activités. Le programme se fait avec les jeunes: sorties sportives, culturelles, cinéma, soirées anniversaires, des «boums».

Nouveau ... Nouveau ... Nouveau

Parmi les nouveaux projets pour la rentrée scolaire: les lundis, mardis, jeudis et vendredis entre 12h et 14h, ouverture de l'ESPACE 12 aux écoliers de 5e et 6e année. Ils pourront ainsi réchauffer leur plat, se détendre avec les copains avant de reprendre les cours. Un animateur sera présent.

Accueil 15 à 25 ans

Le vendredi soir de 19h30 à 22h, les jeunes de 15 à 25 ans auront la possibilité de passer un moment de détente en compagnie de leurs amis à l'ESPACE 12. L'accueil sera assuré par un habitant du quartier et un animateur. L'objectif de ce projet est d'offrir un lieu agréable pour favoriser la rencontre entre les jeunes et les habitants, encourager le dialogue et l'écoute des besoins des uns et des autres.

Planète Adultes

Nouveau ... Nouveau ... Nouveau

Cours de français

Jeudi de 9h à 11h. (dès le 10 septembre)
Centre des Boveresses

L'association «Français en jeu» revient dans le quartier et propose des cours de français de tous niveaux. Cette demande émane des participantes du café couture. Les futures élèves pourront prendre leurs enfants, un accueil des enfants est organisé. Le cours a lieu dans nos locaux aux Boveresses. Il débutera le jeudi 10 septembre, un minimum de 8 personnes est requis. (cf ... de A à Z, page 17)

Café couture

Lundi de 9h30 à 12h.
Centre des Boveresses

Nouvel espace de rencontre autour de la couture: raccourcir un pantalon, rétrécir une jupe, couper une robe,... Agrémentés d'un café et de biscuits des échanges passionnants ont lieu sur des sujets qui touchent l'éducation des enfants, l'alimentation ou encore la cuisine. **Une fois par mois, une maman propose au groupe un repas de son pays.** Les enfants accompagnent leur maman, une stagiaire facilite l'accueil de ce petit monde en leur proposant des jeux.

Café rencontre

Mercredi de 9h à 12h.
ESPACE 12

Matinée de rencontre pour les mamans de cette partie du quartier. Divers thèmes sont abordés: l'éducation, les petits tracas de la vie quotidienne. **En projet pour la rentrée, l'organisation d'un repas communautaire une fois par mois de ce côté-ci de l'autoroute.** Des jeux, des livres, des crayons et du papier sont à disposition des tout petits.

Théâtre pour adultes

Projet de créer un atelier de théâtre de quartier
Centre des Boveresses
Horaire et prix selon inscriptions.

Tai chi chuan

Art martial traditionnel chinois pour adultes
Lundi de 18h à 19h
Collège de Praz-Séchaud.

Poterie

Technique de tournage, de modelage, Raku. Atelier animé par une céramiste professionnelle.

Mercredi de 19h30 à 21h30

Centre des Boveresses

Prix: 70 francs par mois pour les membres
80 francs pour les non membres

Guitare

Cours de guitare, débutants, moyens,
Lundi de 19h à 21h.
ESPACE 12

VACANCES AUTOMNE 2009

Planète Vacances Enfants

Centre des Boveresses

Du 12 au 16 octobre et du 19 au 23 octobre.
Journées à la carte de 8h à 17h.

De 5 à 10 ans. Sur inscription.

Prix: de 75 à 150 francs la semaine ou de 16 à 32 francs par jour pour les membres (selon le revenu).

de 90 à 180 francs la semaine ou de 18 à 36 francs par jour pour les non-membres (selon le revenu).

Animation en forêt, jeux et chasse au trésor, sorties, vidéo, photo, etc.

Planète Vacances Jeunes

Du 12 au 16 octobre et du 19 au 23 octobre.

Sorties sportives et culturelles, animations.
Horaire selon l'activité.

Rendez-vous à **ESPACE 12**

Activités et sorties pour les 11-14 ans tous les jours: Parc-Aventure, Bains thermaux, sports,... cheval.

Prix: selon l'activité.

Demandez le programme.

❖ Bibliothèque

Centre des Boveresses

Près de 500 BD, livres pour enfants, documentaires, et plus de 1000 romans à disposition gratuitement

Horaire: mardi de 16h à 19h

Les ouvertures sont calquées sur les vacances scolaires.

❖ Ludothèque Ali-Baba



Ch. des Eterpeys 10-12

Grand choix de jeux pour petits et grands.

Horaire: mardi de 16h à 18h

Prix: 1 à 5 francs le jeu

Pour tous renseignements: Lara Ruberto,
021 653 87 08.



❖ CROG

Centre de rencontre œcuménique de la Grangette

Un lieu commun aux paroisses catholique de Saint-Etienne et protestante de La Sallaz - Les Croisettes
Eterpeys 10-12 - 1010 Lausanne

Le CROG a salué la venue de l'été par une visite guidée du vieux Lausanne, suivie d'un souper-grillade à Epalinges. Une vingtaine de personnes ont vécu des moments passionnants et très joyeux malgré un temps peu clément!

Après la pause estivale, les recueils œcuméniques reprennent tous les deuxièmes mercredis de chaque mois. Les personnes qui souhaitent vivre un moment amical et bienfaisant sont invitées à se retrouver au CROG les mercredis 9 septembre, 7 octobre et 11 novembre à 20h15.

Réservation des locaux pour des fêtes de famille ou toute autre manifestation: Mme Sandra Forster, tél. 021 652 84 68, de 12 à 13h et de 17 à 19h.

VENTE DE SECONDE MAIN.

La vente d'automne aura lieu au Centre des Boveresses

Les horaires de vente seront les suivants.

Dépôt des articles à vendre :

Vente ouverte à tous :

Reprise des articles invendus et retrait des gains de vos ventes :

jeudi 1^{er} octobre de 18h30 à 20h

vendredi 2 octobre de 16h à 19h

samedi 3 octobre de 9h à 10h.

Nous vous attendons donc nombreux(es) à amener des articles à vendre lors de ce troc d'automne.

Si vous avez un peu de temps à consacrer à la vie de votre quartier, nous serions très heureuses de vous accueillir au sein de notre sympathique équipe de bénévoles.

Pour plus d'infos vous pouvez téléphoner à Isabelle au 021 652 98 20.





**Satellite
Boveresses**



DENNER

Avec produits frais

L'été n'est pas fini, alors... pour vos grillades vous trouverez toujours moins cher chez Denner

- viandes fraîches, saucisses, salades diverses, ...
- vins et bières en action
- charbon de bois
- allume-feu, etc.



Denner vous souhaite une bonne rentrée

Boveresses 33 • 1010 Lausanne • 021 653 40 10

Ouvert: du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 19 heures • Le samedi non-stop de 7h30 à 18 heures



❖ ARC-ECHANGE

Accueil Rencontre Contact

- pour les petits et leurs parents,
- pour créer des liens et jouer ensemble,
- pour partager ses expériences autour d'un café...

Centre œcuménique, ch. des Eterpeys 10-12
mardi de 9h à 11h (sauf pendant les vacances scolaires)

Renseignements:

Laurence Cuénoud: 021 784 27 17

Huguette Furer: 021 652 82 02



❖ RATABOUM

Halte-jeux

Av. des Boveresses 27bis – 1010 Lausanne
Tél. 021 653 29 20

Si vous avez des enfants entre 2 ans et demi et 5 ans et que vous avez envie de découvrir le nouvel aspect de nos locaux, nous vous invitons à prendre contact avec les éducatrices.

La halte-jeux est ouverte:

Lundi-mercredi-jeudi-vendredi: matin de 8h30 à 11h30

Mardi: après-midi de 13h45 à 16h45

Prix: 10 francs la demi-journée.



❖ GPED

Groupe de parents pour une éducation différente

Chers parents,

C'est avec plaisir que nous vous présentons notre programme 2009/2010.

Atelier: «Développer et valoriser les compétences parentales»

«Une famille ne peut se poser que des problèmes qu'elle est capable de résoudre». La compétence des familles, Guy Ausloos.

C'est également avec ce postulat que nous aborderons ces 5 soirées.

Les intervenant-e-s auront pour objectif de créer un contexte de groupe sécurisant avec les personnes présentes afin qu'elles puissent partager les difficultés et les questions rencontrées dans leur rôle de parents.

Les échanges avec les participant-e-s et les intervenant-e-s permettront de laisser émerger «l'auto-solution».

Animateurs: Dominique Golay, Professeur HES, Sociologue de l'enfance, Educatrice de la petite enfance.

Olivier Udressy, Professeur HES, Thérapeute familial systémique, Educateur social.

Lieu: CROG, chemin des Eterpeys 10-12, 1010 Lausanne, rez-de-chaussée

Dates: Mardi soir, de 19h30 à 21h30
29 septembre, 27 octobre, 10 et 24 novembre, 15 décembre 2009

Prix pour les 5 séances:

membres: individuels 100 francs et

150 francs pour les couples,

non-membres: 25 francs par personne et par soirée.



Photos: J-F Martin



URGENT Recherché(e) SECRÉTAIRE

Vous êtes disponible quelques heures par mois, vous êtes dynamique, vous vous sentez concerné(e) par tout ce qui touche aux intérêts de votre quartier? Alors vous êtes la personne que nous recherchons pour succéder à la titulaire du poste au sein du comité de la SD.

Vous trouverez certainement du plaisir à collaborer avec une équipe sympathique et engagée.

Annoncez-vous vite au 021 653 26 88

Possibilité de participer aux prochains comités pour se faire une idée de la tâche.

A très bientôt donc

Le comité



FC BOVERESSES

URGENT Recherché(e) SECRÉTAIRE

Vous vous sentez concerné(e) par les activités sportives des jeunes de votre quartier et vous avez un peu de temps à y consacrer?

Alors vous êtes la personne que nous recherchons pour succéder à la titulaire au sein du comité.

Annoncez-vous sans tarder à Tony au

078 635 90 00

A très bientôt donc!

Le comité

Avoir la bosse du chameau

François Pitton

Un habitant du quartier l'a indubitablement, cette bosse: Jean-François Martin, tout particulièrement bien connu de votre Canard puisqu'il en est le responsable (Bonjour Chef!). Allez savoir pourquoi il s'est retrouvé pour la première fois à dos de chameau en 1998, pour une excursion de 5 jours en Tunisie! Il évoque le sentiment unique ressenti devant l'immensité des étendues et son attrait pour la monte de l'animal. Cela va de pair avec un certain goût pour l'aventure hors du commun. Le fait est qu'il y a pris goût et que, dès lors, il n'aura de cesse de renouveler cette expérience. A noter qu'il a déjà réalisé sa passion à sept reprises.

Mars – avril 2005 – Méharée à travers le Sahara

29 jours à dos de chameau, un trajet de 500 km dans le Hoggar algérien, de Tamanrasset à l'Erg Mehedjebat, voilà la grande méharée que nous relate notre aventurier. Imaginez le Sahara, le plus grand et le plus célèbre désert du monde, une immensité de 9'000'000 de km² (combien de fois la Suisse?!). L'évocation seule de ces noms fait rêver ou tout au moins impressionne.

Chameau à une ou deux bosses?

Clarifions d'emblée un élément: l'animal que l'on trouve au Sahara et dans toute l'Afrique du Nord possède une seule bosse; c'est donc un dromadaire. Le nom «chameau» est l'appellation générique désignant aussi bien le «dromadaire» que le «chameau à deux bosses» qui, lui, vit en Asie uniquement.

Les montures

Economique par essence, les dromadaires peuvent supporter de ne pas boire pendant 15 jours, mais doivent manger 2 fois par jour. Non non, leur bosse n'est pas pleine d'eau. Mais elle contient de la matière grasse, laquelle hydrate l'animal en cas de besoin; elle agit comme une réserve. Si l'animal a très soif, comptez jusqu'à 135 litres d'eau qu'il absorbera en quelques minutes.

Les chameaux de monte supportent une charge de près de 150 kilos. En principe ils ne transportent pas de bagages, réservés aux chameaux de bât.

En Algérie, contrairement à d'autres pays, chacun dirige sa monture de manière individuelle. Cette possibilité rend l'exercice bien plus attractif que si les bêtes sont encordées les unes aux autres. Cependant, si vous choisissez de faire s'éloigner votre monture à trop grande distance de ses congénères, vite un peu perdue, elle aura tôt fait de réintégrer le peloton. Les chameaux se sentent plus à l'aise à la queue-leuleu, à suivre leur leader qui ouvre le chemin; question de nature et de dressage. Une règle: on ne monte jamais cet animal en chaussures car on le dirige au moyen des pieds sur l'encolure.

Malgré l'avènement des engins mécanisés, le chameau reste toujours une composante essentielle de la vie des Touaregs qui en font l'élevage. Outre pour le transport, ils en tirent lait, fromage et viande.

Avant le grand départ

Ils sont huit touristes à se retrouver à Tamanrasset en ce début de mars et font connaissance les uns des autres. Six guides et chame-

liers (dont un cuisinier) les accompagneront durant l'expédition. Ils se nomment Moussa, Bousseif ou Ali et sont des nomades touaregs. Ils connaissent parfaitement les contrées à traverser. Le guide-chef et le cuisinier parlent plus ou moins le français... enfin suffisamment pour assurer une communication minimale nécessaire; c'est un peu plus difficile avec les chameliers. La caravane est constituée de 22 chameaux!! Eh oui, pour une méharée de cette durée, il faut prévoir des vivres en suffisance, transporter matériel de cuisine et de bivouac. Les chameliers répartissent les charges sur les chameaux de bât et attribuent les chameaux de monte à chacun des participants selon sa taille et ses compétences.

Pendant tout le mois, chaque méhariste va devoir vivre en harmonie avec le même animal, apprendre à le guider, le seller et même le «barraquer» (le faire s'accroupir pour y monter... ou en descendre).

Tenue correcte exigée

Les shorts sont à proscrire, par décence selon les codes locaux. Bien évidemment pour se protéger du soleil un pantalon ample et une chemise à manches longues feront l'affaire; de bonnes chaussures de marche complètent l'équipement de base. Ajoutez un chèche (sorte de turban) et une paire de lunettes de soleil. Il ne vous manque plus que le chameau pour frimer à l'aise dans le désert!

En selle!

Diane au lever du soleil. Le petit déjeuner pris, la colonne s'ébranle. En selle? En fait, pas tout de suite: l'animal demande un «tour de chauffe». Les une ou deux premières heures sont marchées à côté de son chameau. Au cours de la journée et selon la configuration du terrain, les moments de marche seront répétés pour ne pas trop fatiguer les bêtes (et fatiguer un peu plus les touristes). Finalement, il s'avère que sur les 500 km de la méharée, un tiers s'effectuera à pied.

Le Sahara

Le désert, dans l'imagerie collective, évoque souvent de majestueuses dunes de sable ocre à perte de vue. Si ces paysages fantasmagoriques nommés «ergs» existent bel et bien, le sable ne recouvre que 20% du Sahara. La majorité du terrain se compose de «regs» (grandes plaines graveleuses, caillouteuses), de «oueds» (lits de rivière asséchés) et de montagnes rocaillieuses et volcaniques (Hoggar).

Un endroit particulièrement marquant: l'Ermitage de Foucauld, du nom d'un fameux ermite français qui le fit construire au début du XXe siècle sur le plateau d'Assekrem, à une altitude de 2800 mètres. Pour y accéder, les participants ont laissé leurs chameaux au camp de base et gravi le sommet en un jour. L'effort fut payant: un splendide panorama les attendait au coucher du soleil.

On mange quoi aujourd'hui?

Avant de manger, il faut cuisiner. Un des guides s'en charge. D'abord installer la cuisine, dresser la seule tente de la caravane pour l'y abriter. La nourriture est plus ou moins frugale, mais toujours en quantité suffisante. Beaucoup de féculents, assez consistants, les mets proposés évitent bien des problèmes de digestion.

Au petit déjeuner, thé, café, chocolat, confiture, biscotte et petits fromages.

Au dîner: plats froids composés au choix de maïs, pe-

tits pois, pois chiches, crudités, œufs durs, thon ou sardines, riz.

Au souper: soupe de blé dur, couscous, tagela (pain de sable), légumes et viande de chèvre ou mouton en petite quantité.

Au cours du mois de voyage, seuls deux ravitaillements ont eu lieu. Au début, il y a des fruits frais qui ensuite font place aux boîtes de conserve. Il est arrivé également à une ou deux reprises que les chameliers achètent à un berger de rencontre un mouton ou une chèvre, pour en faire ensuite sécher la viande à l'air libre durant la nuit: le meilleur moyen de la conserver.

A boire, à boire!

Durant 6 jours, la caravane n'a croisé aucun point d'eau. Aussi, dans le désert, la principale préoccupation reste souvent la gestion de l'eau. Elle vaut de l'or quand on s'embarque pour une telle expédition. Pas question de la vilipender inutilement: elle est strictement rationnée. L'eau est conservée dans des guerbas (outres en peau de chèvre) qui, grâce à leurs poils, gardent le précieux liquide étonnamment frais.

L'eau commence-t-elle à manquer? Certes, il y a bien quelques rares oasis, mais sans les connaissances des Touaregs, vous pourriez mourir déshydraté dans un oued qui peut recéler à un mètre de profondeur seulement de belles quantités d'eau propre à la consommation.

Jean-François confesse que parfois, au plus chaud de la journée, il lui arrive de rêver d'une bonne bière bien fraîche... on le comprend volontiers. Il concède que pour agrémenter ses fins de journée, il s'octroie volontiers un petit whisky qu'il a eu soin d'emporter.

Bivouac

Peu après 17 heures, l'équipée s'arrête et organise le bivouac avant que, inexorablement, la nuit ne tombe à 18 heures. Les nuits se passent à la belle étoile, même en cas de tempête de sable. Une seule fois, les conditions atmosphériques étant extrêmes, tout le monde s'est retrouvé entassé dans la seule tente du campement: celle de la cuisine. Chacun se cherche un bon endroit pour installer sa «chambre»: à l'abri du vent et propice à un peu d'intimité retrouvée, en évitant la proximité de bosquets, refuges par excellence de bestioles indésirables. Ne prenez pas une pierre en guise de siège, elle peut cacher un scorpion ou un serpent, asseyez-vous plutôt à même le sol. La paranoïa n'est tout de même pas de mise, le sommeil vient alors rapidement. Et en respectant les quelques règles mentionnées ci-dessus, aucun accident n'a été déploré durant toute la méharée. La température nocturne peut atteindre parfois les -5 degrés; il faut donc bien se couvrir.

Hygiène et santé

Les conditions de vie sont assez rudimentaires. Pour l'occidental qui se voit catapulté dans une telle aventure, cela peut être rude. La douche en fin de journée, vous pouvez toujours rêver! On ne se lave tout simplement pas, si ce n'est aux rares points d'eau. On fera toutefois une exception pour les dents. Pour le reste des lingettes humides font parfaitement l'affaire. Si le corps transpire beaucoup sous des températures avoisinant les 35 degrés, l'air sec évapore rapidement la sudation et empêche les mauvaises odeurs: voilà une bonne nouvelle pour la vie de groupe!

Côté médical, pas de CHUV à l'horizon (ou alors c'est un mirage!). Une certaine appréhension peut parfois pointer quand on pense que l'on ne

pourrait compter que sur son valeureux destrier pour rallier la prochaine région habitée se trouvant à plusieurs centaines de kilomètres. Il faut chasser de son esprit les scénarios catastrophes genre crise d'appendicite, morsure de serpent ou fracture. En l'absence de toute pharmacie emportée par l'encadrement, il est arrivé de devoir prodiguer quelques soins aux chameliers eux-mêmes à l'aide d'une trousse de secours personnelle. Rassurant!

Seule mésaventure qui aurait pu être grave, Jean-François a vécu une mémorable chute de chameau en raison d'une selle mal fixée. «Et c'est haut un chameau!» ajoute-t-il. Sans gravité heureusement; l'évocation de cet épisode le fait sourire maintenant.

Perdus dans le désert

Une peur bien légitime dans ces grandes étendues qui s'est avérée sans fondement. Sans boussole, ni GPS, les guides touaregs connaissent bien le terrain. Ils se dirigent au moyen de repères géographiques (montagnes, acacias des points d'eau, bornes) et du soleil dans les dunes. S'ils ne se sont jamais perdus dans leur itinéraire, ils ont beaucoup de peine à répondre aux questions telles que: On arrive quand? Encore combien de kilomètres? Ces informations, tellement primordiales pour un Européen, ne préoccupent guère nos guides. Ils semblent vouloir dire en distillant quelques données floues: «Y arriver, c'est l'essentiel. On arrivera quand on arrivera». Qui sont les sages?

La vie sociale au sein de la caravane

Vivre à huit en vase clos un mois durant, même au milieu d'une immensité, peut générer des tensions entre les méharistes. Il y en a toujours pour se plaindre des conditions, pour mettre en doute systématiquement la compétence des chameliers et afficher à leur égard une arrogance détestable.

Malgré l'encadrement des chameliers, il est demandé à chacun de participer aux tâches communes: traitement des déchets, cuisine, bêtes. Si tous mettent de la bonne volonté, il arrive parfois qu'un comportement agace.

Les conditions de voyage rudes amènent cependant tout le monde à revoir son attitude. On se serre les coudes et l'arrogance du départ fait place à une plus grande tolérance. Comme un réflexe de survie pour éviter que la cohabitation ne devienne insupportable - ce qu'on ne peut se permettre, car il n'existe aucune échappatoire. Il en reste une expérience humaine forte.

Sentiments et conclusions

Jean-François confesse que parfois il lui arrive de se demander intérieurement ce qu'il fait là, au milieu de nulle part, comme perdu dans cette immensité. Un petit serrement de cœur et un sentiment d'isolement peuvent se faire sentir quand on est à des centaines de kilomètres de toute vie humaine et si loin de son pays. La satisfaction d'accomplir quelque chose de peu commun l'emporte toujours. D'ailleurs notre homme ne rêve que de pouvoir rééditer ce genre d'expédition un jour ou l'autre, si d'ici là les trekkings et les 4X4 vrombissants n'ont pas supplanté les méharées blatérantes.

Que son rêve s'accomplisse, c'est tout ce qu'on souhaite à Jean-François, (:O1:H X en tamacheq) qui a définitivement la bosse du chameau. ■



LAUSANNE-JARDINS 2009

INAUGURATION DE «PLANTONS»

20 JUIN 2009



Jardins 2009

Les différentes manifestations des jardins urbains invitent le quartier à une dynamique débordante de découvertes; de l'inauguration officielle au méchoui assaisonné de sons lumineux et chaleureux des Béninois, aux soupes et repas canadiens favorisant les rencontres entre les promeneurs, les habitants du quartier. Et quel plaisir d'épiloguer sur la provenance des herbes, la beauté du jardin «plantons» et son entretien!

En outre, ces réjouissances appétissantes ont bénéficié des saveurs du jardin «plantons». Les concepteurs de Lausanne jardins 2009 nous font l'amitié d'être toujours présents aux soupes organisées par les habitants et associations du quartier.

«Soupe multiculturelle»

Samedi 5 septembre, vendredis 18 septembre et 2 octobre Centre des Boveresses, dès 18h30.

Soupes festives multiculturelles préparées par le Centre dans le cadre du jardin «Plantons!». Renseignements au 021 652 48 82.

On a estimé qu'il y avait entre 800 et 1000 personnes lors de cette inauguration, ce qui est très largement supérieur aux affluences connues lors des précédentes éditions (entre 200 et 300). On a noté la présence de la conseillère d'Etat Anne-Catherine Lyon, de l'ancien conseiller d'Etat Philippe Biéler, du syndic Daniel Brélaz, des municipaux Jean-Christophe Bourquin, Jean-Yves Pidoux et Oscar Tosato et de l'ancienne syndique Yvette Jaggi.

La réussite de cette inauguration doit beaucoup à l'équipe du Centre d'animation des Boveresses qui a proposé de nombreuses animations aux enfants et aux habitants du quartier, qui sont venus nombreux y assister.



Samedi 5 septembre 2009

à la place du Fort
(à côté du Centre des Boveresses)

La Fête aux Boveresses

sur le thème des «Jardins 2009»

10h. à 14h.

Vide-grenier • Troc-jouets *

14h. à 17h.

Animation pour les enfants:

- spectacle de clown et maquillage,
- gymkhana, courses aux légumes
- quizz musical,
- promenades à dos d'ânesse

17h. à 18h30

Inauguration des nouvelles façades du Centre des Boveresses et de Rataboum en présence de M. Oscar Tosato, municipal Verre de l'amitié en musique

18h30 à 20h.

soupe et chants vénézuéliens offerts par l'ensemble AVES

Dès 20 h.

Danses avec DJ Dany

Boissons et nourriture en permanence au bar de la fête

* Renseignements et inscriptions au 021 652 48 01 ou par mail: info@boveresses.ch

Quel que soit l'événement,
vivons l'émotion ensemble.

Chaque année,
la BCV soutient plus
de 800 événements
dans le canton.

Quelque part
en terre vaudoise,
8h14.

Ça crée des liens

www.bcv.ch



Petit creux ou grande faim? Anniversaire,
mariage, soirée d'entreprise ou entre amis?



vous propose ses
spécialités gourmandes,
salées ou sucrées

BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CONFISERIE

Ch. des Eterpeys 2 • 1010 Lausanne • Tél. 021 657 65 65

www.palaisgourmand.ch

Ouverture: du lundi au vendredi 6h00 - 13h00
samedi fermé
dimanche et jours fériés 6h30 - 12h00

Beautylili

Coiffure et esthétique
hommes et femmes

Produits de marque • Tarifs très avantageux
Sur rendez-vous • Parking à disposition

Coiffure

Coupe	dès 20.-
Couleur	dès 39.-
Brushing	dès 20.-
Mèches	dès 35.-
Chignon	50.-

Beauté des pieds

Soins nettoyants,
massage relaxant
et french
dès 45.-



Esthétique

Soins du visage
Massage cellulite (nouveau) dès 50.-
70.-

Épilations:
- Jambes, bikini, aisselles 50.-
- Maquillage permanent 300.-

Praz-Séchaud 24 • 1010 Lausanne • tél. 078 821 33 29



CABINET VÉTÉRINAIRE

pour animaux
de compagnie

Sur rendez-vous

HORAIRE
Lu-Ve: 8-12h. - 14-19h.
Je et Sa: 9-11h.

Dr. méd. vét. Serban IOAN
Av. des Boveresses 18
1010 Lausanne
Tél. 021 653 03 12

Itinéraire en zig-zag ... à travers le quartier

Dr Philippe Vuillemin

Dans le dernier Canard, nous affirmions que le quartier n'est pas fait que de locatifs...

Poursuivons donc notre périple pour évoquer:

Les commerces

Disons-le tout net: c'est un scandale que depuis près de 38 ans aucun magasin d'envergure n'ait voulu, pu ou su s'installer dans notre quartier.

Pourtant, dans les autres quartiers planifiés comme le nôtre, à la fin des années soixante (la Bourdonnette par exemple), les concepteurs avaient prévu des surfaces idoines.

Pas de Coop, pas de Migros! Et ce n'est pas anecdotique: cet état de fait a toujours obligé les habitants à prendre leur voiture pour se ravitailler; car faire ses courses en transports en commun avec deux sacs, une poussette et un aîné pleurnichant de fatigue n'a encore jamais emballé aucune mère de famille.

Malgré nos luttes, nous n'avons intéressé personne.

Des petits commerces ont pourtant fait preuve de civisme et, par une sorte d'apostolat, ont essayé de fournir au quartier ce dont il a besoin.

Il y eut le «Marché Birchmeier», où se situe maintenant le DENNER qui nous rend bien service.

Il y eut l'épicerie CLIVAZ, aux fins produits, mais qui finit par se fermer pour nous permettre ensuite de bénéficier du «THÉÂTRE DE LA COLOMBE»

Il y eut un kiosque au terminus TL.

Il y eut une infinité de repreneurs du tea-room aux Eterpeys.

Mais nos cafés-restaurants ont su résister: et à la Grenette, et à la Pizzeria de la route d'Oron, on peut manger et se rencontrer.

Et l'arrivée de la boulangerie-pâtisserie Pittolaz, maintenant «Palais des Saveurs», a été un vrai plus pour le quartier.

Enfin, que serions-nous sans La Poste, haut et premier lieu de «commerce» de notre quartier, longtemps tenue par une super équipe sous la houlette du buraliste M. Hersperger, dont la compétence et l'entregent ont laissé un souvenir durable.

Puis en 1987 est venue la pharmacie de Mme B. Sierro, qui nous assure la présence d'une vraie pharmacie de quartier, espèce par ailleurs en large voie de disparition à Lausanne, hélas.

Au milieu des années huitante, trois cabinets médicaux, et un de physio, un d'esthétique, un de vétérinaire, sont venus compléter le tableau des activités commerciales au sens large du terme dans le quartier.

Il y avait une menuiserie au chemin de la Grangette et il y a toujours un paysagiste en contrebass.

Et mentionnons «INVERNIZZI» plâtrier-peintre, au bord de l'auto-route. Son fondateur était un vrai entrepreneur patriarche tessinois, truculent et plein de bonté pour ceux qui faisaient preuve d'esprit d'entreprise.

On nous promet beaucoup, entre Praz-Séchaud et le métro... alors espérons qu'un jour nous aurons et la prolongation (facile à faire) et les commerces.

Le domaine de Rovéréaz

Il appartient à la Ville après le rachat, au milieu des années huitante, de la propriété FALLOT et de ses 40 ha environ.

Les conseillers communaux du quartier de l'époque ont pu faire passer l'idée que cette surface devait servir d'ultime réserve de terrain à bâtir à la Ville. Ils ont ainsi sauvé - espérons-nous - un élément essentiel de nature et de prairie pour plusieurs générations.

Mais la vigilance s'imposera toujours: fin des années nonante, la Ville a essayé de sortir de sa manche une «densification» de l'endroit, certains, sans rire, imaginant même de construire un remake du Théâtre du Jorat.

Le soussigné siégeant encore au Conseil communal à l'époque et ayant voté le rachat de la propriété protesta avec succès.

La prochaine échéance se situera probablement à la retraite de Jean-Luc et Laurence Chollet, figures emblématiques de notre quartier. Nous leur devons beaucoup car leur amour de la terre, de leur métier et leur respect de leur environnement ne sont pas pour rien dans le maintien de cette oasis de verdure, de cultures et de cloches de vaches aux portes de la cinquième grande ville suisse.

Au tournant du XXIe siècle...

Il restait quelques villas parfois anciennes dans le quartier.

Elles ont disparu et ont été remplacées par des immeubles du marché libre: on les trouve à la droite de l'avenue des Boveresses, en face de l'entrée des Eterpeys.

Il y a les immeubles à droite au pied du Raidillon, modernes avec une vue à couper le souffle pour certains appartements.

Au chemin de la Grangette, la disparition de la «ferme Pittet» a permis en 2005 la construction d'une trentaine d'appartements en PPE, à des prix très avantageux pour l'époque. L'architecture en amphithéâtre est réussie et cela est dû, à notre sens, au promoteur qui connaît bien le quartier et ses caractéristiques.

Dans un prochain numéro, nous évoquerons encore le chemin de la Grangette, mais aussi l'extrême limite Nord de notre quartier. ■



La quête de l'excellence.

**Régie Braun SA**

Rue Centrale 5 CH - 1003 Lausanne uspf Tél. 021 342 52 52 www.regiebraun.ch

PIZZERIA - RESTAURANT**COTEAU FLEURI**

Nos spécialités:

- le "tartare" de boeuf fait main
- la "potence" de filet de boeuf

un vrai régal

Parking à disposition

Fermé le dimanche

Route d'Oron 77 - 1010 Lausanne - Tél. 021 653 04 70

HORAIRE:

Lundi à vendredi

11h - 14h

18h - 24h

Samedi 18h-24h

Dimanche 18h-24h

**Livraisons
à domicile****7/7 jours**

ou à l'emporter

Pat pizza & kebab

Tél. 021 351 15 15

Av. Tissot 17 (angle Juste-Olivier)

1006 Lausanne

Commandes par internet possibles

www.patpizza.com

♥ Classées meilleures pizzas à domicile,
aux tests des quotidiens «24Heures» et «Matin Bleu»
Pat pizza, le plus proche livreur de votre quartier

TECHNOLOGIE SANITAIRE PERRET SA**EXPERT EN TECHNOLOGIE SANITAIRE :**

**ETUDES
INSTALLATIONS
ENTRETIEN
DEPANNAGE**

Av. des Boveresses 46
Case postale 118
1000 lausanne 21
www.saniperret.ch

Tél: 021 331 26 26
Fax: 021 331 26 27
info@saniperret.ch

**Mon quartier de...
A à Z**

La rédaction

C comme cours de français

Dès le 10 septembre 2009, l'Association «Français en jeu» proposera des cours de français de tous niveaux. Il sont gratuits et auront lieu le jeudi de 9h à 11h au Centre des Boveresses, seule une finance d'inscription de 10 francs sera demandée. Un minimum de 8 personnes est requis. Les participants pourront prendre leurs enfants pour lesquels un accueil sera organisé.

Renseignements et inscriptions: Association «Français en jeu», Pl. Pépinet 2, 1003 Lausanne, 3e étage, tél. 021 329 04 49 (le jeudi de 10h. à 12h).

F comme fête à Praz-Séchaud (SCHL)

Ambiance chaleureuse lors de cette traditionnelle fête à PS à laquelle près de 80 personnes ont participé et ont apporté de quoi se sustenter. C'est toujours un moment de découverte des spécialités culinaires de chacun dans un cadre sympathique et chaleureux. Comme à l'accoutumée, la Société coopérative d'habitation de Lausanne (SCHL) a offert toutes les boissons et les frais d'organisation, elle en est vivement remerciée ici.

Photos: j-F Martin

M comme Maison de Quartier de Chailly

Coup d'œil chez nos voisins de Chailly et leur nouvelle Maison de Quartier, inaugurée ce printemps. Les infos ont été recueillies auprès d'un membre du comité.

Changement majeur et apprécié, annonce-t-il d'emblée: l'augmentation de l'espace à disposition, qui permet d'étoffer l'offre, en particulier pour les adultes. Les salles accueillent divers cours, l'espace cafétéria est intensivement loué par des habitants pour des fêtes. La MQ se veut lieu ouvert, vivant, occupé toute la journée et espace de rencontre entre générations. Grâce à la bibliothèque, à l'atelier informatique (JOKER), aux cafés rencontre, à la coexistence de la halte jeu, de l'APEMS (où des seniors prennent aussi leur repas) et d'activités pour aînés, cela prend forme. Les activités enfants, en particulier pendant les vacances d'été (la MQ reste ouverte) refusent du monde.

La MQ se veut aussi accessible aux prestataires de cours même peu «rentables», si on juge qu'ils répondent à un besoin dans le quartier. Des locaux de répétition sont prêtés, en échange de concerts ou spectacles offerts lors des fêtes de quartier.

Et le comité? Il affronte pour le moment un gros travail de gestion et les inévitables soucis pratiques de mise en route. Il a pris aussi une tournure plus formelle, avec la présence du secrétaire général de la FASL et de la cheffe du Service de la jeunesse et des loisirs (en plus des représentants des habitants - anciens du Centre d'Animation -, des associations et des animateurs). En projet: le développement d'activités culturelles et de spectacles, avec le souci d'un financement spécifique. On fera à nouveau le point lorsque ce projet novateur au niveau lausannois aura pris son rythme de croisière.

P comme Place de jeux à PS 11

Les interventions successives de la SD depuis plusieurs années ont porté leurs fruits. Avant l'été, des travaux importants ont été réalisés afin de donner une allure décente à cette place de jeux largement fréquentée par les enfants du coin. Le résultat est splendide et la SD adresse au propriétaire (Caisse de pensions de la commune de Lausanne) ainsi qu'au Service des gérances de la ville ses plus vifs remerciements.

Quelques photos démontrent bien les moyens mis à disposition et le résultat sur l'évolution de ce coin de jeux et de détente. Nous nous recommandons auprès des utilisateurs afin que ces installations soient respectées et maintenues dans leur état actuel.



Avant



Travaux



Maintenant

R comme du rififi avec les tl

Le représentant (par ailleurs habitant du Ch. de la Grangette) de la Fédération romande des consommateurs (FRC) au conseil des tl a adressé à la direction des tl une lettre pour lui signifier sa rupture de collaboration. Elle reproche notamment la non prise en considération du partenariat avec la FRC. Pour l'heure, direction des tl ne semble ne pas avoir réagi.

A noter dans le PV du Conseil communal du 10 mars: La pétition de Mme Eliane Joris et consorts (589 sign.): «Pour le maintien du bus N° 5 - Place de la Gare jusqu'à Epalinges, et prolongation de la ligne N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud. Cette pétition est transmise à la Commission permanente des pétitions». Le comité se tient informé.

S comme soirées «soupe multiculturelle»

Samedi 5 septembre, vendredis 18 septembre et 2 octobre :

Soupes festives multiculturelles aux Boveresses, dans le cadre du jardin «Plantons!». Centre des Boveresses, dès 18h30.

Renseignements au Centre (021 652 48 82).



IMPRESSION Couleur & CRÉATION Cartes de visite, lettres en tête, chemises, Flyers, catalogues, enveloppes, dépliants, affiches, magazines, journaux, autocollants, chevalets de table, PLV, stylos, tee-shirts, ballons...

COPIES Noir & Blanc et Couleur, plastification, Reliures, Mailing...

LIVRAISON GRATUITE

Capo Di Feno
A LA POINTE DE LA COMMUNICATION

Avenue des Boveresses 90 • 1010 Lausanne • Tél. : 0041 (0)21 653 02 01 • e-mail : capodifeno@romandie.com

Voyages Chailly

Pont de Chailly
Lausanne

matias aschwanden Propriétaire

Avenue de Chailly 4 • Pont de Chailly • 1000 Lausanne 12

Tél. 021 652 32 05 • Fax 021 652 50 60 • E-mail: resa@voyages-chailly.ch

Nos heures d'ouverture: lundi à vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 18h30 • Samedi de 9h à 12h

BOX, votre assurance ménage

Responsabilité civile privée

Personne seule ou famille
Conduite de véhicules de tiers

Inventaire de ménage

Vol avec effraction au domicile
Vol simple monde entier
Dégâts des eaux
Bris de glace mobilier et/ou bâtiment

Demandez-nous une offre sans engagement !

Agence principale Miguel Antonino
Rte de la Croix-Blanche 29, 1066 Epalinges
Tél. 021 784 06 46, fax 021 784 06 45
e-mail miguel.antonino@axa-winterthur.ch

l'agence la plus proche de chez vous, c'est



RESTAURANT



2, av. des Figuiers
1007 Lausanne

Fermé le dimanche

il Gambero

tél. 021/616 67 64

LA RADIO



11, rte d'Oron
1010 Lausanne
Tél. 021/652 16 18

RESTAURANT

Ouvert tous les jours

La parole aux délégués de classe de Coteau-Fleuri

La Fête du Bois

Le 24 juin s'est déroulée la traditionnelle Fête du Bois des écoles enfantines. Nous avons pris part à cette fête pour aider Madame Leblois avec ses jeunes élèves. Nous devions nous occuper chacune de quatre à cinq enfants. Chaque année, les maîtresses enfantines choisissent deux élèves des classes secondaires pour les aider lors de cette journée. Madame Leblois fait souvent appel à d'anciens élèves.

Notre rôle était d'accompagner les enfants au départ du cortège, de veiller à ce qu'ils suivent le groupe jusqu'à la place de Milan et surtout qu'ils ne se perdent pas dans la foule. Sur la place de Milan, nous avons emmené nos groupes faire un tour de toutes les attractions et des carrousels.

Pendant le cortège, les enfants sont déguisés, chaque année, de manières différentes. Tous les collèges lausannois sont réunis lors de cette fête. Cette année, les élèves de Praz-Séchaud étaient déguisés en marchands de chaussures.

Voilà, c'est ainsi que se déroule chaque année la traditionnelle Fête du Bois avec toujours le même plaisir... ■

Anissa et Marion



Parallèlement à ces joutes, nous avons organisé un concours d'athlétisme comportant les disciplines suivantes: saut en hauteur, saut en longueur, lancer du poids, sprint, 1000 mètres et 1500 mètres. Un garçon et une fille représentent leur classe dans chaque épreuve. Un classement est établi pour chaque catégorie.

Dans les nouveautés de cette année, nous avons aussi mis sur pied un tournoi de balle à deux camps profs-élèves. Les professeurs qui désiraient participer aux matchs ont dû s'inscrire. Quant aux

élèves, ils ont dû sélectionner quatre élèves par classe pour les deux ou trois parties. Cette sélection s'est souvent effectuée par un tirage au sort, car beaucoup d'élèves souhaitaient y prendre part.

Ce fut une belle matinée, très fair-play, avec beaucoup de bonne humeur et d'ambiance. ■

Charlotte et Emmanuel

Les photos ont été prises par Charlotte

Les joutes de fin d'année à Coteau-Fleuri



Cette année, pour la première fois, les délégués ont décidé d'organiser des joutes sportives à Coteau-Fleuri. Le principe est assez simple. Divers jeux sont organisés: course au sac, course à deux avec les pieds attachés, croque pomme, jeux d'adresse et à l'aveugle, etc... Les élèves y participent par classe. À la fin

de la matinée, les professeurs font le décompte des points gagnés par chaque classe et établissent un classement.

La chronique du m2

Chantal Ebongué



Je peux vous avouer quelque chose? Le m2 m'a fichu le blues tout l'été. Bon d'accord, c'est harmonisé avec son logo, mais tout de même...

Comme tout adulte qui se respecte, je râle régulièrement, et en général tout intérieurement, en souffrant de l'épouvantable raffut que font nos chers enfants, petits ou grands, dans MON métro. Les sorties d'école avec cris, hurlements, rires, rap à fond sur le téléphone portable (à propos, ça fait un bruit de casserole, c'est tellement mieux sur un iPod... et si possible avec un casque), bousculades, entrées en force à 60 dans la rame et j'en passe.

C'est donc la migraine assurée, outre un fort sentiment que, décidément, plus ils sont bruyants, plus les petits d'hommes se sentent exister. Mais là, depuis six longues semaines, c'est le calme plat... Plus un rire, plus un gag - pas toujours drôle d'accord, mais des fois quand même franchement amusant. Plus une dispute, plus une confidence hurlée à six copines en précisant «*mais tu le dis à personne, hein?*» Je ne suis plus au courant des derniers potins des couples de 14 ans, qui aime qui et qui a plaqué qui. Je ne sais plus quel prof a incroyablement osé sanctionner une arrivée tardive («*mais j'avais juste 3 minutes de retard, et un éléphant assis sur les rails a empêché le m2 d'arriver à l'heure, abuse, j'te jure!*»). Je n'entends plus les petits qui rentrent de la garderie avec leur maman ou leur papa et qui racontent leur journée...

Bref, je m'ennuie, et je pense avec nostalgie à tout cet épouvantable bruit que je me réjouis tant de retrouver. Heureusement, c'est la rentrée et avec elle, la vie revient dans mon m2. Donc, vive l'école et la rentrée des classes, au moins pour les adultes! ■



Case postale 101
1000 Lausanne 21
CCP 10-19342-5

Comité

Bureau

Président

Eric Fenu
Boveresses 86
021 652 90 20

Vice-président

Bernard Joss
Boveresses 14
021 653 26 88

Secrétaire

Interim:
Marianne Périllard
Boveresses 26
021 652 69 72

Trésorière

Chantal Jucker
Gestofid SA
Boveresses 51
021 652 30 73

Délégués des associations

AMB

Maison des Boveresses
Centre de rencontre et d'animation
Daisy Aeberhardt
Boveresses 27bis
021 652 48 82

ASPT - Sport Pour Tous

Pascal Thöni
Ch. du Tessin 2
1052 Le Mont-sur-Lausanne
021 653 11 48

RATABOUM

Halte-jeux
Yasmine Agosta
Boveresses 27bis
021 653 29 20

CROG

Centre de rencontre œcuménique
Marianne Périllard
Boveresses 26
021 652 69 72

QUARTIER LIBRE - ANTI ZONE

Nicole Zbinden
Raidillon 1 - 1066 Epalinges
021 653 41 88

ARC-ECHANGE

Huguette Furer
Boveresses 12
021 652 82 02

FC BOVERESSES

Tony Giangreco
Eterpeys 2
021 652 52 07

Secrétariat de rédaction et responsable de la publicité

Jean-François Martin
Boveresses 16
021 652 69 35
nitram@vtxnet.ch

Impression: IMPRIMA • Lausanne-Chailly

Florian Linder
Tél+fax 021 728 68 34
imprima.linder@sunrise.ch

Le Canard paraît 4 fois l'an,
février, mai, août, novembre

Tirage: 1600 ex. - 24^e année

Prochaine parution: novembre 2009

Délai rédactionnel: 25 octobre 2009



Nous
sommes



Une association
de bénévoles
qui vient en aide à ceux qui n'arrivent pas
à nouer les deux bouts.
Nous intervenons gratuitement,
anonymement et pendant une période limitée.

La pauvreté existe à Lausanne

Nous la défions sous forme de cartons qui
contiennent plusieurs dizaines de kilos de
nourriture pour parer au plus urgent.



Nous aidons

Chômeurs, personnes en fin de droit,
personnes âgées démunies, familles
monoparentales, jeunes désempa-
rés, marginaux, solitaires.

Soyons solidaires

Déposez des denrées alimen-
taires ou des produits d'hy-
giène et de ménage dans nos
cartons.

Nous avons besoin
de vous !
Devenez bénévole !



Vous avez besoin
de nous !
Sollicitez notre
aide !

Cartons du Cœur de Lausanne - Rte de Genève 52 - 1004 Lausanne
021 616 02 18/Répondeur ou E-mail: info@cartonsducoeur.ch

4e fête d'automne à la Grangette

Le samedi 26 septembre, dès 11 heures du matin et jusqu'en fin d'après-midi, aura lieu la quatrième édition de la fête d'automne au chemin de la Grangette, au niveau du numéro 30.

Au programme :

- marché aux puces
- stand d'artisanat local
- pizzas et douceurs
- animations musicales (Groupe Ministrings, chansons en chœur avec Christine Niggeler à l'accordéon)
- prestations de l'école de cirque

Les bénéfices de la fête seront versés à la **classe de cordes** de l'Ecole sociale de musique de Lausanne (plus d'infos dans l'article «À Coteau-Fleuri... on connaît la musique» paru dans Le Canard no 92 - février 2009, ou sur le site <http://sallaz.educanet2.ch/info/> > Pédagogie > Classe de cordes).

Si vous avez des objets à donner pour le marché aux puces, vous pouvez les amener le jour même dès 8 heures ou encore téléphoner au 021 652 98 31 pour les déposer la semaine précédant la manifestation.

Au plaisir de vous rencontrer le 26 septembre sur le tronçon sud du chemin de la Grangette (au-dessous de la route d'Oron), qui sera fermé à la circulation pour l'occasion!